



## عقد تصميم وحدة تدريس عن بعد

بين الطرفين المضمين أسفله،  
جامعة تونس الافتراضية، و المشار إليها فيما يلي بـ "الجامعة"  
من جهة  
و السيد ، بصفته "مصمم وحدة التدريس عن بعد أو المصمم"،  
من جهة أخرى  
يهدف هذا العقد إلى ضبط شروط إنجاز و إنتاج وحدة تدريس عن بعد بعنوان:

"....."

### تم الإتفاق و التراضي بين الطرفين على ما يلي:

#### الفصل الأول: واجبات مصمم وحدة التدريس عن بعد.

- يلتزم مصمم وحدة التدريس عن بعد بالإشتراك مع الجامعة و تحت إشرافها بما يلي:
- المشاركة في كل اجتماعات الإعلام و التنسيق المبرمجة من قبل الجامعة،
  - إعداد جميع الوثائق المكتوبة المتعلقة بالدرس بما في ذلك:
    - التحقق من الأهداف العامة و الخصوصية لكل مقطع من مقاطع وحدة التكوين و من جميع عناصر محتوى وحدة التكوين،
    - صياغة محتوى الدرس (المحتوى النظري، أنشطة التعلم، الإصلاح، الفهارس، المصطلحات و الشروح عند الإقتضاء)،
    - صياغة مجموعة النصوص المتعلقة بمقاطع التكوين (عند الإقتضاء)،
    - إعداد الإختبارات التقييمية التأليفية لوحدة التكوين (مواضيع، إصلاح)
    - توفير سيناريو الوسائل و المستندات البيداغوجية غير المكتوبة (السمعية البصرية، الأتترنات، إلخ...)
  - القيام بدور المنشط، عند الإقتضاء، خلال مرحلة إنتاج المستندات البيداغوجية المذكورة أعلاه،
  - التأكد من تجاوب كل شخص سيتم التحاور معه في إطار إنتاج المستندات السمعية البصرية،
  - التثبت من كل المصادر و المراجع و الوثائق المكتوبة أو السمعية البصرية، المستغلة في العمل و التي يمكن أن تكون محل نقاش بخصوص حقوق التأليف،
  - إجراء عملية تقييم الوسائل و المستندات البيداغوجية غير المكتوبة (الرسوم، الصور و جميع الوثائق الإيضاحية) و التأكد من مطابقتها مع الوثائق المكتوبة قبل بثها.

ز) القيام بإعادة النظر و بإصلاح كل الأعمال التي تطالب بها الجامعة.

ح) موافاة الجامعة بالمخطوط ( المادة العلمية) مرقونا بوضوح مع ترك فضاء مضاعف بين الأسطر ، بعد مراجعته بكل دقة و

عناية و كذلك الشأن بالنسبة لمجموع الصور و الرسوم الخاصة بالدرس (iconographie).

ط) موافاة الجامعة بجميع التوضيحات الدقيقة، كدليل المصادر والمراجع التي تم استغلالها لإعداد البحث و لتطبيق مجموع الرسوم والصور الخاصة بوحدة التكوين (iconographie).

ي) يتعهد مصمم وحدة التدريس، موضوع هذا العقد، باستغلالها، مرّة واحدة على الأقل، عبر منظومة التكوين عن بعد ومتابعة مختلف أنشطة التعلّم مع طلبته وذلك ابتداء من وضعها على الخط.

لا يمكن لمصمم وحدة التكوين عن بعد رفض طلب الجامعة إجراء تغييرات على محتوى وحدة التكوين أو على الوسائل البيداغوجية كما يمكن لهاته الأخيرة طلب إعادة صياغة النص من جديد.

## الفصل 2: مراجعة وحدة التدريس و تحيينها

يلتزم مصمم وحدة التدريس عن بعد، موضوع هذا العقد، بالقيام بمراجعتها وتحيينها وذلك خلال سنتين ابتداء من تاريخ إيوائها بمنظومة التكوين عن بعد الخاصة بجامعة تونس الافتراضية.

كما يمكن لجامعة تونس الافتراضية أن تطلب من المصمم بعد انقضاء مدة السنتين المذكورتين إجراء عملية تحيين الوحدة و يتم إعداد ملحق لهذا العقد يضبط شروط الخلاص.

في حالة عدم إنجاز التحيين من قبل المصمم ، بإمكان الجامعة اختيار شخص آخر لتكليفه بذلك.

## الفصل 3: واجبات الجامعة

تلتزم الجامعة ب:

أ) التأطير البيداغوجي لمصمم وحدة التدريس عن بعد خلال مراحل صياغة و إعداد سيناريو الوسائل و المدعّمات البيداغوجية للعمل. و يتمثل هذا التأطير البيداغوجي أساسا في:

\*تسيير الجلسات التحضيرية لإنتاج الوحدة

\*المصادقة على الأهداف و المضامين و كذلك على الوسائل و المدعّمات البيداغوجية المقترحة من قبل مصمم وحدة التدريس عن بعد،

\* التثبيت من وجود تناسق بين التمشي البيداغوجي المعتمد و ملاءمته لنصوص و أنشطة التعلم المقترحة،

\* وضع الإصلاحات و مقترحات التحسين على ذمة المصمم مع ضمان المتابعة،

\* قراءة المخطوط و مراجعته و التثبيت فيه من حيث المحتوى و البنية و التسلسل المنطقي.

\*تقديم مطالب حقوق التأليف المرتبطة بإنتاج العمل بحيث لا تكون إعادة نسخ المواد السمعية البصرية أو الإعلامية خرقا لحقوق التأليف .

\*المساهمة في إعداد السيناريو البيداغوجي للوحدة أو في إعداد السيناريو الخاص بمحتوى الوسائل و المدعّمات البيداغوجية غير المكتوبة.

ب) تنسيق جميع مراحل إنتاج العمل الأخرى من ذلك التصويب اللغوي، التصوير بالحاسوب، إصلاح الإختبارات، إعداد كل المواد الجاهزة للتصوير الشمسي، طبع المواد المكتوبة، إعادة إنتاج المواد السمعية البصرية و تشغيلها.

## الفصل 4: آجال إنجاز الأعمال

يخضع إنجاز الأعمال إلى آجال تحدد مواعيدها بين الطرفين المتعاقدين.  
و يتم دفع المقابل المادي بعد انتهاء كامل الأعمال المتعلقة بإنتاج الوحدة المذكورة.

## الفصل 5 : الخلاص

يتقاضى مصمم وحدة التدريس عن بعد أجرا خاما قدره ..... على حساب الإعتمادات الخاصة بجامعة تونس الافتراضية والمدرجة بالعنوان الثاني من ميزانية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، الفصل 06777 - الفقرة 032 - الفقرة الفرعية 019.

يتم تسديد المبلغ عن طريق تحويل بنكي إلى الحساب الجاري الخاص بمصمم وحدة التدريس:

البنك : .....

الفرع : .....

رقم الحساب الجاري : .....

رقم بطاقة التعريف الوطنية (أو جواز السفر): .....

يخضع المبلغ المسند إلى مصمم وحدة التدريس عن بعد إلى الخصم الجبائي، طبقا للقوانين الجاري بها العمل

## الفصل 6: إحالة حقوق التأليف

يجيل مصمم وحدة التدريس عن بعد و بصفة حصرية إلى جامعة تونس الافتراضية حقوق إعادة النشر و العرض و الطبع و الإستغلال و الإقتباس المتعلقة بالعمل موضوع هذا العقد.

يمكن استغلال حقوق إعادة النشر و العرض و الطبع و الإستغلال و الإقتباس، بكل اللغات و في كل البلدان في شكل عروض أو بكل الطرق و الأساليب الأخرى المستعملة حاليا أو مستقبلا.

يتم الإتفاق على إحالة حقوق التأليف للفترة القانونية الخاصة بحقوق الملكية الفكرية و المالية طبقا للقوانين الجاري بها العمل في هذا المجال.

يسلم المصمم إلى الجامعة العمل جاهزا. كما يسلم في نفس الوقت جميع الوثائق المصورة، و الجداول، و الرسوم و المواد الأخرى الأساسية الخاصة بالعمل، علما بأن هذه المواد تعدّ جزءا لا يتجزأ من العمل و بالتالي فإن كل الحقوق التي تمت إحالتها من قبل المصمم إلى جامعة تونس الافتراضية، بمقتضى هذا العقد، تشمل هذه المواد أيضا.

إذا لم يكن المصمم هو صاحب حق التأليف أو أي حقوق أخرى مرتبطة بهذه الوثائق المصورة، الجداول و الرسوم أو أي مواد أخرى، فإن عليه ضبطها بصفتها تلك ثم تقديم وثيقة تثبت إحالة حقوق إعادة النشر و العرض و الطبع و الإستغلال و الإقتباس للمواد المستعملة في العمل لفائدة جامعة تونس الافتراضية، وذلك مهما كان شكل أو طريقة عرضها. كما يلتزم المصمم بإثبات هذه الإحالة، و عند الإقتضاء، توفير التفاصيل الضرورية لاستغلال المادة بكل أريحية.

يشهد المصمم بما يلي:

أ) أنه المؤلف الحصري لوحدة التدريس عن بعد و له حق إحالة جميع الحقوق المذكورة بهذا العقد و له جميع صلاحيات تنفيذ هذا العقد.

ب) أن محتوى وحدة التدريس عن بعد لا يمثل خرقاً لأي حق من حقوق التأليف أو أي من الحقوق الأخرى كما أن هذا المحتوى لا يمسّ بحقوق الغير وليست له صبغة غير قانونية مهما كان نوعها.

يلتزم مصمم وحدة التدريس عن بعد أيضاً بتعويض جامعة تونس الافتراضية وعدم تحميلها مسؤولية إخلاله بالضمانات المذكورة أعلاه و كل ما يمكن أن ينجرّ عنه من خسارة أو ضرر أو إجحاف ( بما في ذلك من مصاريف تقاضي و/أو غيرها) كما يلتزم بدفع التعويض عند الإقتضاء.

### الفصل 7: إنهاء العقد

بإمكان الجامعة أن تقوم بإنهاء هذا العقد بصفة أحادية الجانب و بدون إعلام مسبق ودون التقييد بآجال معينة. كما أنه يمكن لمصمم وحدة التدريس عن بعد إنهاء العمل بهذا العقد بعد شهر من إعلام مسبق يرسل عن طريق البريد مضمون الوصول .

### الفصل 8: فض النزاعات

في حالة حدوث نزاع بين الطرفين المتعاقدين، يمكن اللجوء إلى محاكم مدينة تونس المؤهلة للنظر في هذه القضايا.

تونس في .....

رئيس جامعة تونس الافتراضية

مصمم وحدة التدريس عن بعد

وزير التعليم العالي و البحث العلمي